

DRINK



13de

JAARGANG

No. 1931

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. -  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

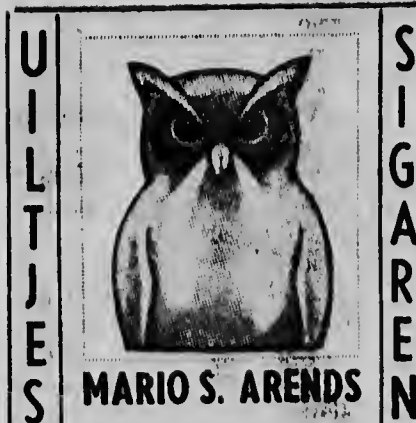
DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG

17 MEI 1954

1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.  
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



## Roden weigeren afspraken inzake gewonden-evacuatie na te komen

### „BURCHT VAN GOD“ OP SAVANETA WORDT TOEGEWIJD AAN „MARIS STELLA“

Zaterdag werd eerste steen gelegd van tweede Huis der Freres, op Savaneta

In zeer bescheiden kring vond Zaterdagmiddag een hoogst gewichtige gebeurtenis plaats. Op het Patroonsfeest van de Eerw. Freres werd de „eerste steen“ gelegd voor een tweede Freres-Huis dat op Savaneta verrijst.

Onder de aanwezigen zagen wij de Zoon Eerw. Pastoor van Oranjestad, San Nicolas en Brazil, Kapelaars, de Eerw. Moeder Vicaria, de Priorinnen van het Hospitaal, Noord en Oranjestad, vele Eerw. Freres en de Heren Petrona, Croes, Bron en Spee.

De plechtige inzegening en steenlegging vond plaats door de Z.E. Rector Hagemans, die voor deze gelegenheid gekleed was met Superplie en Stool.

Pater Hagemans begon met 'n inleiding waarin hij onder meer vertelde, dat het wel heel jammer was, dat de man die zoveel voor dit werk gedaan heeft, de Eerw. Pastoor Penning van Savaneta, door ziekte verhindert was (Pastoor Penning werd Vrijdag in het Ziekenhuis opgenomen). Toch heeft spreker gaarne aan het verzoek van de Freres voldaan om thans de plaats van Pastoor Penning in te nemen, omdat het hier een zeer belangrijke gebeurtenis betreft. Het Huis dat hier gebouwd wordt, zal niet alleen van groot voordeel zijn voor de Eerw. Freres, maar ook voor de schooljeugd uit dit gebied.

De bouw van het Huis getuigt ook van de groei van het Katholieke onderwijs op ons Eiland. Op 14 December 1937 kwamen de Freres naar Aruba om het werk van de Fraters over te nemen. Er kwamen toen 13 Freres uit en het bleek al direct met welk een elan en geestdrift zij zich aan hun nieuwe taak gingen wijden. Re-

#### BILJART CONCOURS

Na vier weken is de stand van het Biljart concours in de Club Suriname als volgt:

Klasse een: H. Donk, I. Sjiem Fat en Son A. Hing staan gelijk. Donk heeft echter het hoogste gemiddeld 4.48.

Klasse twee: Barrow is al kampioen in deze klasse.

Klasse drie: O. de Vries wint 14 van de 18 partijen, met Muller die 12 nam de 15 won wordt het in deze klasse zeer interessant.

Klasse vier: Tay wint tien van de twaalf wedstrijden.

DIE NARE MAANDAG-MORGENS ZIJN VOOR DE HUISVROUW AFGELOPEN als zij de was maar doet in een

UNIVERSAL WASHMACHINE

Deze grote praktische machines kunnen in 1 keer 9 lbs. wasgoed tegelijk verwerken.

Met pomp en wringer Diverse modellen in diverse prijzen Komt U eens een kijkje nemen bij

Palais Royal Aruba N.V.



### Maris Stella

Het tweede huis der Freres, dat bij Savaneta (achter het Kerkje) gebouwd wordt door Petrona & Croes zal plaats bieden aan 20 Eerw. Freres. In het oude Huis Lasalle wonen thans 39 Freres, terwijl er hoogstens plaats is voor 25.

De bouw van Maris Stella wordt geheel door de Freres zelf gefinancierd. Er is daarom gezocht naar een zo eenvoudig mogelijk ontwerp, dat toch smaakvol is en aan het gestelde doel beantwoordt. Dit ontwerp is vervaardigd door de architect van Petrona & Croes, de Heer D. Teensma.

In het gebouw bevindt zich een grote patio, omzoomd door de cellen der Freres; voorlopig wordt de Kapel op de tweede verdieping ingericht.

In het ontwerp is er echter rekening mee gehouden, dat later indien de financiën het toelaten, een speciale Kapel zal worden gebouwd in de Patio.

aldus spreker en een gebed tot God dat wij mogen voortgaan met de bouw van dit Klooster, dat immers een Burcht van God moet worden. Moge O.L.V. aan wie dit huis wordt toegewijd in dit Heilige Maria Jaar, wel onze voorpraak zijn dat dit huis zal strekken tot het welzijn van ons dierbare Aruba.

Na dank aan God en O.L.V., dankt spreker allen die meehielpen en goede adviezen gaven. In de eerste plaats wel de Pastoor, die hier niet aanwezig kan zijn, mee is deze eenvoudige, maar voor die een der drijfveren tot de bouw van dit huis in deze omgeving is heid geëindigd.

### GROTE BELANGSTELLING VOOR VIANA'S PERMANENTE AUTO-SHOW OP SAN NICOLAS

„Slechte tijden“ doen San Nicolas niet bij de pakken neerzitten. Er heerst overal koortsachtige activiteit en nieuwe gebouwen verrijzen met de dag om met meer moderne outillage de moeilijkheden te overwinnen. Sinds Zaterdag is San Nicolas nu ook een moderne, Amerikaans aandoende openlucht Show „room“ voor auto's rijk.

Deze openlucht tentoonstelling, welke een permanent karakter zal hebben werd Zaterdagavond op feestelijke wijze geopend en de feestelijk versierde en prachtig verlichte plaats trok vele belangstellenden. De Heer Manuel Viana en zijn rechterhand de Heer Joe D'Aguiar kwamen handen te kort om de welgemeende gelukwensen met deze inderassante permanente Autoshow in ontvangst te nemen. Er was een welverzorgde bar en tal van personeelsleden van de vooruitstrevende firma Viana stonden de kijkers te woord.

Er viel dan ook heel wat te genieten. Wij vermoeden dat het voor het eerst was dat er op Aruba een zo gevarieerde autoshow kon worden ingericht van de verschillende merken, modellen en kleuren auto's van de Chrysler Corp., welke de derde grootste auto-

### HARTOG'S BOEK VOOR WERELD-OMROEP

Naar wij van de Wereld-omroep (PCJ) vernemen, zal hedenavond om half negen het boek „Aruba, zoals het was, zoals het is“, van Dr. Johan Hartog, alhier, voor de Wereldomroep worden besproken.

geweest en van dag tot dag met ons meeleefde. Node missen wij hem hier, aldus spreker, maar wij hopen van harte, dat hij straks, als het gebouw officieel in gebruik wordt gesteld wel aanwezig zal mogen zijn. Dankbaar ook is de Frere Directeur dat Pater Hagemans, de Nestor der Paters op Aruba en Biechtvader der Freres direct bereid werd gevonden het ceremonieel te verrichten. Dank ook aan de firma Petrona en Croes, die hier mooi werk verricht. Er bestaat schitterende samenwerking tussen opdrachtgevers en bouwers en de vaklieden van deze firma werken allen met plezier en ambitie aan dit gebouw. Dank ook aan de bouwinspectie, van wie wekelijks het goede nieuws mag komen, dat de bouw volgens de plannen verloopt en op uitstekende wijze wordt uitgevoerd. Dank aan de Heren Spee en Bron, voor hun toezicht en adviezen.

Helaas, aldus spreker konden wij voor deze plechtigheid slechts zeer weinigen uitnodigen. Aan het einde van het jaar, als het gebouw gereed is, hopen wij ruimte te hebben om onze vele vrienden te ontvangen.

Pater Hagemans leest dan nog een brief voor van Pastoor Penning, welke in het hospitaal werd geschreven en waarin de Eerw. Pastoor zijn beste wensen overbrengt, om dan te besluiten in „Laus Deo Mariaeque“. En daarbij hier niet aanwezig kan zijn, mee is deze eenvoudige, maar voor die een der drijfveren tot de bouw van dit huis in deze omgeving is heid geëindigd.

Na dank aan God en O.L.V., dankt spreker allen die meehielpen en goede adviezen gaven. In de eerste plaats wel de Pastoor, die hier niet aanwezig kan zijn, mee is deze eenvoudige, maar voor die een der drijfveren tot de bouw van dit huis in deze omgeving is heid geëindigd.

„Slechte tijden“ doen San Nicolas niet bij de pakken neerzitten. Er heerst overal koortsachtige activiteit en nieuwe gebouwen verrijzen met de dag om met meer moderne outillage de moeilijkheden te overwinnen. Sinds Zaterdag is San Nicolas nu ook een moderne, Amerikaans aandoende openlucht Show „room“ voor auto's rijk.

Deze openlucht tentoonstelling, welke een permanent karakter zal hebben werd Zaterdagavond op feestelijke wijze geopend en de feestelijk versierde en prachtig verlichte plaats trok vele belangstellenden. De Heer Manuel Viana en zijn rechterhand de Heer Joe D'Aguiar kwamen handen te kort om de welgemeende gelukwensen met deze inderassante permanente Autoshow in ontvangst te nemen. Er was een welverzorgde bar en tal van personeelsleden van de vooruitstrevende firma Viana stonden de kijkers te woord.

Er viel dan ook heel wat te genieten. Wij vermoeden dat het voor het eerst was dat er op Aruba een zo gevarieerde autoshow kon worden ingericht van de verschillende merken, modellen en kleuren auto's van de Chrysler Corp., welke de derde grootste auto-

fabriek van de V.S. en vermoedelijk wel van de wereld is. Het zou ons te ver voeren alle auto's te vermelden. Wij kunnen volstaan met de vermelding dat er een volledige airconditioned Chrysler is, welke waarlijk tot de allermodernste en meest comfortabele wagens gerekend kan worden. Viana kan airconditioners inbouwen in elke Dodge V8 Coronet.

De airconditioners worden aangedreven door de motor en vergen dus geen batterijstroom. In minder dan twee minuten koelen zij de warmste wagen. Zij zijn uitgerust met 3 „snelheden“, waardoor men die koeling kan kiezen welke onder de gegeven omstandigheden het meest gewenst is.

De verse lucht wordt opzij van de auto aangezogen, zodat men nimmer last van uitlaatgassen kan hebben. Opmerkelijk knap is de bouw van de airconditioners, die werkelijk in hoeken en gaten is veggestopt en daarom geen ruimte wegneemt, noch in de auto, noch in het bagageruim.

Powersteering Wat op deze Show ook de speciale aandacht vraagt, is de sterk verbeterde powersteering en po-

### Goldsmith houdt zijn dochttertje

PARIS - De rijke Patino- en Goldsmith-families zijn overeen gekomen, dat Jimmy Goldsmith het dochttertje, dat op het sterfbed van zijn vrouw door een keizer-smede ter wereld is gebracht, zal

wer-brake, welke thans in ALLE wagens kunnen worden aangebracht.

Viana's Show is waarlijk een „ele wat wils“. Men vindt er al 'n Standard Plymouth in de prijsklasse van f 4400.—. Daarboven kan men wagens vinden in elke kleur, soort, grootte en... prijs.

In de Chrysler-serie treft men er alle vier modellen, ook de Sport Sedan, die werkelijk de droom van elke automobilist is.

Service Deze permanente tentoonstelling, waar men ook 's avonds terecht kan, vormt slechts een onderdeel van de Viana-service. Een voordeel van deze auto-line is, dat Viana over een zeer uitgebreide voorraad onderdelen beschikt (waarover de Heer Raven de scepter zwaait) en over eigen werkplaatsen, waar zeer terzake kundig personeel (sommigen ontvingen een speciale Chrysler-opleiding in Amerika) de allerbeste auto-service garandeert.

Door de zekerheid van deze service, aldus de Heer Viana, die we graag op zijn woord geloven, wordt het berijden van onze wagens zeer economisch. De wagens gaan veel langer mee en behouden daardoor ook 'n hogere inruilwaarde. Gaarne raden wij onze lezers en lezers aan eens te gaan kijken. Men kan te allen tijde een proefrit krijgen met een van deze uitstekende wagens.

Wij wensen de firma Viana en de Heer D'Aguiar heel veel succes.

### Pionier Viana

De Heer Manuel Viana is een ware pionier, die in z'n lange zakencarrière ups en downs heeft gekend, maar altijd weer wist te zegevieren, dank zij zijn energie en zakelijk inzicht.

Manuel Viana kwam in 1925 naar Aruba. Hij is afkomstig uit Cuba.

Een van zijn eerste ondernemingen hier was het oprichten van een luchtvaartmaatschappij „Caribbean Flying Service“, welke op Aruba als „operatieterrein“ de Salinja had bij Savaneta. Hij onderhield lucht taxi-diensten met Curacao en van deze eerste luchtlijn werd herhaalde malen ook door de toenmalige Gouverneur, de Heer van Slobbe, gebruik gemaakt.

Behalve luchttaxi-bedrijf, was de onderneming ook 'n vliegschool en verschilden de Amerikanen en Arubanen kregen zo door Manuel Viana de luchtvaart en later hun brevet. Het is wel zeker dat de Luchtvaartonderneming van de Heer Viana in niet geringe mate heeft bijgedragen tot het luchtvaart minded maken van de Antilliaanse bevolking en het aantrekken van de KLM naar hier.

Geld werd er in dit pioniers-luchtvaartbedrijf niet verdiend, maar van groot belang was het ongetwijfeld.

Manel Viana is sinds 1935 de Agent voor Chrysler producten, Chrysler, de Soto, Dodge (ook trucks) en Plymouth.

### LAGO HOSPITAAL WORDT NIET OVERGEDRAGEN

Er gaan de laatste tijd hardnekkige geruchten dat het Lago Hospitaal of een deel ervan door het Gouvernement zou worden overgenomen. Wij hebben in verband hiermede inlichtingen gevraagd bij de Lago en daar werd ons meegedeeld, dat deze geruchten onjuist zijn. Er werden over een dergelijke overdracht geen onderhandelingen gevoerd en er bestaan ook geen plannen in die richting.

### VRACHTSCHEEPJE BINNEN-GESLEEPT

Opnieuw is door de havendienst een vrachtscheepje binnengesleept. Dit keer was het de ongeveer 300 ton metende Carabu van de firma Hart op Curacao, dat onderweg van de Dominicaanse republiek naar Curacao een motorpech kreeg. Het drijvende scheepje werd opgemerkt door het Britse vrachtschip Durango van de Royal Mail en hier tot voor de haven gesleept. Het liep allemaal best af, maar voor de eigenaar betekende het een grote schadepost.

Vermoedelijk lag in de bedoeling hte scheepje in te zetten op de dienst tussen de Antillen en Bovenwinden. (De Willemstad is nog steeds uit de dienst en ligt met averij voor de Bovenwinden).

### Weer sabotage

LUIK - Op het Belgische militaire vliegveld nabij Florennes heeft men bijtijds een sabotagepoging ontdekt bij een jager van het type Thunderjet, die grote gelijkenis vertoont met de sabotage, waardoor acht vliegtuigen van hetzelfde type in October op de grond werden vernield.

De stuurinrichting van het vliegtuig was door een ijzeren staaf geblokkeerd.

Daar twee korporaals van de luchtmacht zich reeds op beschuldiging de acht jagers vernield te hebben in hechtenis bevonden, toen de nieuwe sabotage-daad werd bedreven, zoeken politie en militaire autoriteiten naar een derde man.

De twee korporaals bekenden sabotage gepleegd te hebben, omdat hun kapitein „te streng“ was.

SAIGON - De Franse opperbevelhebber in Indo China, generaal Navarre besloot vandaag te beginnen met bombardementen van de weg in het Noorden waar de Vietminh een vrijgeleide hadden gedurende de evacuatie van de gewonden van Dien Bien Phoe, welke bombardementen men onderbroken had doch die men nu wenst te hervatten omdat men vreest in Franse militaire kringen dat de Vietminh hiervan gebruik zal maken om troepen te zenden van Dien Bien Phoe naar Son La.

De Vietminh heeft namelijk geweigerd controle op deze weg toe te staan.

Het besluit van generaal Navarre om de bombardementen op een van de voornaamste aanvoerwegen van de Vietminh naar Dien Bien Phoe te hervatten zal vermoedelijk oorzaak zijn van een stormachtige, overigens geheime, bespreking heden over Indo China, zo meent men in Geneve.

De Vietminh had verzocht om „neutralisering“ van deze weg, die van de Chinese grens naar Dien Bien Phoe loopt, teneinde de evacuatie van de gewonden uit Dien Bien Phoe mogelijk te maken. De Fransen meenen echter dat de Vietminh van deze pauze in de bombardementen gebruik zullen maken om hun strijdkrachten in Dien Bien Phoe te reorganiseren en aangezien deze strijd macht een belangrijke rol zal spelen in de aanval op de delta van de Rode Rivier, welke van vitaal belang is voor Frankrijk, meent men dat niet te mogen riskeren.

De evacuatie der gewonden is vermoedelijk het eerste agenda punt van de „gemenne“ besprekingen die vanmiddag zullen beginnen (Vervolg op pag. 4)

### BUNKERBARGE IN BEDRIJF

Vandaag kwam voor de tweede maal de Lago Bunkerbarge naar Oranjestad en wel om het Amerikaanse Libertyship „Cabanos“ van bunkers te voorzien.

### ADVIESCOMMISSIE LAGO COMMISSARY

Tot leden van de Advies commissie voor de Lago Commissary zijn gekozen: Voor twee jaar: Non national Allen A. Kallou, en de Nationals Simon Geerman en Augusto Kelly. Voor een jaar National Marciano Arends.

### ONDSCHIEDING VOOR OUD-LANDSMINISTER SPROCKEL

Today van hedenmorgen weet te melden, dat he H.M. de Koningin behaagd heeft de Heer J.H. Sprockel, oud landmin. te onderscheiden met het Ridderchap in orde van de Nederlandse Leeuw.

Wij bieden onze stadgenote, Mevrouw W. Schol-Sprockel, dochter van de Heer Sprockel onze welgemeende gelukwensen aan met deze hoge onderscheiding voor haar vader.



With pride we announce the arrival at Aruba of a large stock of the famous

MACLEAN'S Matured Scotch Whiskey

AVAILABLE IN TWO SIZES - ORDER NOW AT THE

SOLE-DISTRIBUTORS

JAN C. LACLE - PHONE 1048

LABOUR saving | KARDEX filing systems at —





## Commentaar

STRATEGIE MOET WORDEN  
HERZIEN

Sterker dan ooit is thans — in de val van Dien Bien Phoe — in Frankrijk het verlangen naar vrede in Indo-China. Maar sterker dan ooit is ook de onderhandelingspositie van Ho Tsj-minh. Zo vast zit deze nu in het zadel dat hij in een interview zich niet meer beperkt tot uitspraken over Vietnam, maar als een staatsman van wereldpolitieke betekenis zijn mening geeft over alle Aziatische problemen. Nieuw-Guinea inbegrepen. Van rebellenleider is hij gesprekspartner van de grote mogendheden geworden, omdat nu wel vast staat, dat hij uit Noord-Vietnam niet meer te verdrijven zal zijn. Zijn tegenstanders aan de conferentietafel zijn in het defensief gedrongen. Bidault kan slechts hopen Laos en Cambodja te behouden en zoveel mogelijk van Vietnam. Dat de communisten plotseling rebellenregeringen van de twee eerstgenoemde staten tonde voeren, bewijst hoezeer het initiatief aan hun zijde is. Maar op dit punt kunnen zij geen succes hebben. Het gaat er thans voor — het Westen om te houden, wat het in Vietnam nu heeft, voor de Vietnamse trachten de druk van de Franse Unie te handhaven. Dat de onderhandelingen van Franse zijde moeten worden gevoerd door een regering, die nog slechts een minimum aan gezag in eigen land heeft, is te betrouwen. De tactiek in Indo-China is mislukt, en hoewel elders in dit blad wordt geconstateerd, dat niet alleen de Fransen hiervoor verantwoordelijk zijn, is de regering-Laniel hierna in de ogen van hen, die thans meer dan tevoren op vrede aandringen, niet verantwoordelijk. Als Laniel de komende dagen niet ten val wordt gebracht, dan zal hij dit te danken hebben aan het inzicht, dat een vrijwel onoplosbare kabinet-crisis de zaken voor Frankrijk nog somberder zal maken, dan zij reeds zijn.

Maar belangrijker nog dan het lot van de Franse regering is het lot van de nieuwe strategie van het Westen, die in Januari zo optimistisch als New Look werd aangekondigd. Het inzicht breekt thans ook bij Republikeinse kringen in de V.S. baan, dat de modernste militaire opvattingen slechts betekenis hebben voor strijdtouwen, waar het modernste oorlogstuig kan worden gebruikt. De V.S. kunnen de Westerse alliantie niet leiden door de communisten te dreigen met massale represailles, omdat de waterstofbom en de guerilla-strijd in

Vietnam weinig met elkaar te maken hebben. De militaire logica lijkt te gebieden, dat de grootste mogendheid in het Westelijke kamp slechts actief moet optreden als ook de grootste macht van de tegenpartij in de strijd is betrokken. Tegen acties van de communistische satellieten, zouden alleen de bondgenoten van de V.S. moeten optreden, omdat het eens strategische fout zou zijn de Amerikaanse krijgsmacht op ondergeschikte strijdtouwen door tweede of derde rangs vijanden te laten binden. Dat was de eigenlijke betekenis van de New Look. Geen nieuw Korea meer, was de leus. Maar het is nu eenmaal zo, dat Amerika's bondgenoten in Azië niet voldoende macht kunnen ontplooiën om zelfs derde rangs tegenstanders te bedwingen. Tegen het massale mensen-materiaal, waarover China beschikt, kon in Korea slechts door de Amerikanen worden stand gehouden. Tegen de Vietnamse Frankrijk slechts opgewassen zijn, als het zijn taak in Europa zou verwaarlozen.

Het zijn de felste voorstanders van de New Look, die nu in Indo-China willen interveniëren, hoe wel generaal Ridgway hen reeds enkele maanden geleden heeft gewaarschuwd, dat de V.S. niet aan hun overzeese verplichtingen kunnen voldoen, wanneer de landmacht wordt ingekrompen. Het is duidelijk, dat met zee- en luchtmacht weinig kan worden bereikt. Een nieuwe oplossing zal moeten worden gezocht en wel in de eerste plaats in het politieke vlak. Het zal de Aziatische landen, die minder dan wij geschokt zijn door de strijd om Berlijn en de machtsvermindering in Tsjecho-Slowakije, die de oorlog in Indo-China beschouwen als „koloniaal“ aannemelijk moeten worden gemaakt, dat zij van communistisch China meer te vrezen hebben dan van het Westen. Een defensief pact voor Zuid-Oost-Azië, zoals zou slechts Australië, Nieuw-Zeeland en de Philippijnen bekoren en weinig invloed uitoefenen op het vasteland. De andere Aziatische landen moeten mede de onafhankelijkheid van de staten, waarom thans wordt gestreden, garanderen. Alleen een dergelijke „alliantie“ kan een (tijdelijke) stabiliteit in het betrokken gebied tot stand brengen. Een „agonizing reappraisal“ is thans geboden, alleen in een andere zin als destijds door Dulles werd bedoeld. Hier ligt een belangrijke taak voor het Gemeenbest.

TUKKERS SPORTKRONIEK  
DE BUITENDISTRICTEN EN DE  
SPORTBEOEFENINGAanleg van Sportcentra dringende  
noodzaak geworden

Nu binnenkort op ons eiland met de voetbalcompetitie weer een aanvang gemaakt zal worden, menen wij deze week in onze sportkroniek eens wat aandacht te moeten besteden aan de sportbeoefening in de buitendistricten.

In deze korte beschouwing zullen wij trachten de noodzaak aan te tonen om de buitendistricten op grotere schaal in de sportbeoefening te betrekken en aldaar zg. sportcentra aan te doen leggen.

Ten eerste dan, zullen wij het aantal bij de Aruba Voetbalbond aangesloten verenigingen eens dan dat een groot deel daarvan revue laten passeren. Wij zien uit de districten afkomstig is. Zo zijn o.a. de verenigingen Jong Aruba; Bubali en Noord Central uit het district Noord, terwijl daar nog verenigingen zoals „De West“ de voetbalport beoefenen. De verenigingen Sport Club Aruba en de Racing Noord, kunnen wij ook onder dit Noordelijke district rekenen. In het district Santa Cruz kennen wij de verenigingen Trappers; Estrella; vroeger nog Union, Universal, Jong Holland en Jong Santa Cruz.

Verder nog enige kleine verenigingen. De Vereniging Republiek van Seroe Wara Wara kunnen wij bij het District Santa Cruz rekenen. Te Savaneta en omstreken kunnen wij La Fama; Jong Savaneta of de Savaneta Jong Club; en voorts te Pos Chiquito La Esperanza; te Sint Nicolaas beoefenen de Verenigingen Door het gebrek aan behoorlijk

afgesloten sportvelden was het organiseren van een financieel redenen gebonden om de voornaamste wedstrijden in het Wilhelmina Sportpark, later in het Wilhelmina Stadion te doen plaatsvinden. Zo kon het gebeuren dat gedurende de laatste competitie zo goed als geen wedstrijden van enig belang op de sportvelden in de buitendistricten plaats vonden. Een ander heeft, zoals te begrijpen een nadelige invloed op de sportbeoefening in de buitendistricten gehad.

Door de voetbalvallen uit de buitendistricten de wedstrijden te Oranjestad te laten spelen, gaat de belangstelling voor deze sport met rasse schreden bergafwaarts en brengt dit nog meerdere nadelige gevolgen met zich mede. De verenigingen uit de buitendistricten welke voor het spelen van de competitiewedstrijden naar Oranjestad moeten, hebben te kampen met hoge vervoerskosten en tevens met andere vervoersmoeilijkheden, zoals het niet steeds aanwezig zijn van een vervoersgelegenheid. Doordat de verenigingen in de buitendistricten wegens het gesprek aan inkomsten zoals entreegelden enz. van te spelen wedstrijden, jaar in jaar uit in financiële moeilijkheden verkeren en als regel op de contributie van hun leden een bestaan, liever gezegd een knijnend bestaan hebben, is de belangstelling voor de voetbalport lang niet zo groot als elders, zoals b.v. in Oranjestad. Door het weder vaststellen van wedstrijden in de buitendistricten zal deze belangstelling zeker opgevoerd worden, maar dan zal ook overgegaan moeten worden tot het aanleggen van sportcentra in deze districten. Zo zou voor het district Noord een goed afgesloten sportterrein, gelegen op een gunstige plaats, b.v. in de omgeving van de R.K. Kerk, van het aller grootste nut zijn. De verschillende verenigingen uit dit district zouden dan in dit centra de wedstrijden spelen terwijl entreegelden geheven kunnen worden, wat weer met zich brengt dat er leven in de sportbeoefening in het district komt.

Een dergelijk centra zou ook in het district Santa Cruz en Savaneta aangelegd moeten worden. Te San Nicolaas heeft het Lago Sport Park reeds een grote uitkomst op dit gebied gebracht.

Een voorbehoudend feit is het dat het Bestuur van Aruba en de Eilandsraad de noodzaak van de

Slotoffensief bracht Malta Corona de  
zege op Oranjestad Store

YOLANDA ZIEVINGER IN GOEDE VORM

In een spannende en vlot gespeelde wedstrijd met een fel slotoffensief heeft de damesploeg Malta Corona van Dakota de Oranjestad Store dames een kleine nederlaag toegebracht. Een nederlaag welke pas in de laatste halve inning werd geleden nadat de Oranjestad Store dames een 11 — 8 voorsprong hadden. Het goede pitchen van Mej. Zievinger gedurende de wedstrijd heeft veel tot de zege van Malta Corona bijgedragen. Het was dan ook van de Malta leiding goed gezien om in de tweede inning Mej. Boye door de kleine Zievinger te doen vervangen.

De 1ste inning verliep zeer vlot en het gelukte Mej. G. Maduro om de Oranjestad Store een 1-0 voorsprong te geven door een snelle run te maken.

Het was Mej. Meyers die voor de Malta Corona's het eerst aan bat kwam.

Door slecht werpen van de Oranjestad Store pitcher Mej. Wiersma kreeg zij een base voor bola toegewezen. Door fouten in de Oranjestad Store dames kon Mej. Meyer drie bases nemen om tenslotte door een pas bal binnen te komen, 1-1.

Mej. Wiersma werd daarna als pitcher vervangen door Mej. Orman. Veel verbetering bracht het aanvankelijk niet. Mej. Zievinger werd een base gegeven voor vier ballen die slecht werden. Verschillende fouten in de Oranjestad Store geleerden waren oorzaak dat de dames Zievinger; Bergelk; Williams; Boye en C. Carolina een run konden maken en zo de stand op 7-1 brachten.

In de tweede inning kwamen de Oranjestad Store dames er beter in de dames, Orman; L. Dirks; Britten; Tromp en S. Dirks, brechten de stand op 7-6.

Toen de Malta Coronadames met Loefstok aan bat kwamen had deze geen geluk en de eerste slag leverde een fly op waardoor zij werd uitgevangen. Mej. Bergelk werd even later uitgevangen en nadat t. Mej. Carolina geluk

te en hit te maken werd kort daarna Mej. Williams op de 1ste base uitgevangen.

In de derde inning begonnen de Oranjestad Store dames met Mej. L. Dirks bat. Zij werd uitgevangen waarna het mej. Orman was die een base mocht nemen voor slecht geworpen ballen. Toen Mej. Bergelk de centerfieldster van de Malta Corona's een fout maakte kreeg Mej. Dirks de gelegenheid de 1ste base en Mej. Orman de tweede base te nemen. Door het zeer goede spel van de Malta Corona pitcher mej. Zievinger werden achtereenvolgens de dames Britten en Tromp uitgevangen en kwamen de Malta Corona's voor de derde tweede halve inning aan bat.

Door het goede veldspel van de Oranjestad Storeploeg brachten zij het niet tot een run en de dames Carolina en Romero werden kort achter elkaar op de 1ste base uitgevangen. Hierna zag mej. L. Dirks nog kans van een fout van de Oranjestad Store short stop te profiteren en de 1ste base te nemen doch werd even later op de 2de base uitgevangen.

In de 4e inning begingen de Oranjestad Store dames de fout om bij het batten de bal te hoog te slaan en snel werden de dames Maduro en Hypolite uitgevangen tengevolge van z.g. flyballs. Door het zeer goede combinatiespel tussen de Malta Corona's 1ste en 3de basedames Rojas en Carolina

werd de derde Oranjestad Store dames mej. G. Hypolite uitgevangen.

De Malta's openden de tweede helft van de 4e inning met Mej. Zievinger aan bat. Een goede slag na twee strikes te hebben, bracht haar op de 1ste base.

Als eerste werd daarna Mej. Loefstok tengevolge van een te hoog geslagen bal (fly) uitgevangen. Op de 2de base werd even later Mej. Zievinger uitgetikt door het tactvolle spel der Oranjestad dames, terwijl Mej. Bergelk als laatste op de 1ste base werd uitgevangen.

Een zeer vlot verloop had de 5de inning. Mej. Maduro zag kans een hit te maken en de 1ste base te nemen, doch Mej. Dirks werd door de pitcher uitgevangen. De Oranjestad Store dame Orman die een goed batster bleek te zijn haalde de 1ste base waarlijk m. j. Maduro van de 1ste naar de 3de base rende en daar safe aankwam. Kort daarna kwam zij binnen en bracht de stand op 7-7.

Het was kort daarna een double welke even later een einde maakte aan deze 5de halve inning.

Het bleek wel dat de Malta Coronadames voor de Storemiesjes niet onder wilden doen en het was Mej. Helen Williams die met een hit de eerste base nam terwijl zij veertien kans zag de 2de base te stelen. Mej. Carolina kon het niet verder brengen dan bijna de 1ste base waar zij werd uitgevangen. Het was mej. Romero die een hit plaatste waardoor Williams home kwam en mej. Carolina de 2de base kon nemen. Door snel reageren van de Store dames werden twee Malta Coronadames met een double play uitgevangen en zo eindigde de 5de inning met een 8-7 voorsprong voor de Malta Corona's.

In de 6de inning ontwikkelden de Store dames een enthousiasme. De Malta Corona's pitched begon met ana Ana Hypolite een base voor bola te geven terwijl even later Mej. Tromp op de 1ste base uitgevangen werd maar Mej. Hypolite bereikte echter safe de 2de base. De beste hit van de hele avond gaf Mej. Maduro door niet minder dan 3 bases te nemen en het heeft zeer weinig gescheeld of zij had een homerun gemaakt. Mej. Ana Hypolite kwam door het goede spel van Mej. Maduro safe binnen. Door fouten in de Malta geleerden gelukte het Mej. G. Maduro om ook binnen te komen. G. Hypolite werd daarna op de 1ste base uitgevangen terwijl haar zuster Rita Hypolite binnen kwam en de stand op 10-8 voor de Oranjestad Store bracht.

Wel zag Mej. Gis. Maduro nog kans een hit te maken maar nadat aan pitcher Orman een base voor slecht geworpen ballen werd gegeven gelukte het de pitcher van Malta Corona's Mej. Dirks uit te werpen en zo een einde aan deze inning te maken. 10-8 voor de Store dames.

De Malta Corona's werden in de tweede helft van de 6de inning snel uitgevangen en onder grote spanning werd met de laatste inning begonnen. Het gelukte de Oranjestad Store dames in deze laatste inning nog een run te maken en toen de Malta Coronas aan bat kwamen voor de laatste maal was de stand 11-8 voor de Oranjestad Storeploeg. Met niet veel hoop werd door de Malta dames aan de laatste helft van de laatste of 7de inning begonnen. Het gelukte en wat weinigen verwachtte zullen hebben, gebeurde. De Oranjestad Store dames kregen het zwaar te verantwoorden.

Met veel elan wierpen de Coronas zich in de eindstrijd en het was Mej. Bergelk die met een drie hit de grondslag voor de overwinning legde. Hierna kreeg Mej. Carolina een kans en door het slechte werpen van de Oranjestad Store pitcher kreeg zij een base. Mej. Williams werd daarna uitge-

## Hitler

door

ALAN BULLOCK

Leven en ondergang van een Tiran  
Uit het Engels vertaald door  
John Vandenberg

Dit is de eerste objectieve, groot opgezette en volgens alle beschikbare bronnen bewerkte biografie van de man die voor geen gering deel een stempel op het leven van deze tijd heeft gezet. Het werk werd in Engeland en Duitsland, en ook in Nederland - de N.R.C. wijdde vier kolommen aan het boek! - als een historisch meesterwerk betiteld, dat het standaardwerk over Hitler zal blijven.

\*\*\*

Manchester Guardian: Met dit boek heeft Bullock zich onmiddellijk in de eerste rijen der hedendaagse historici geplaatst; zijn boek bevat geen cake, maar dan ook geen enkele overbodige pagina.

The Observer: Dit is een werk van historische betekenis en voortreffelijk evenwicht. Mr. Bullock's sobere analyse van de gebeurtenissen noopt ons om in te stemmen met zijn uiteindelijke conclusie.

Yorkshire Post: Het moet gelezen worden door ieder die zijn tijd wil verstaan.

Glasgow Evening News: Een werk van Churchilliaanse proporties.

Evening Standaard: Een triomf van energie en gezond verstand. Frankfurter Neue Presse: Dit is een meesterwerk, waarop men zich vele jaren, als op het klassieke naslagwerk zal baseren.

Geïllustreerd met talrijke foto's

UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Prijs Cfl. 8.75

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. De Wit

NASSAUSTR. 94 TEL. 1273

worpen maar ondanks zag mej. Bergelk kans safe home te komen. 11-9. De volgende batster M. Carolina en zij bracht haar zuster van de 2de naar de 3de base. Een harde slag van batster Romero was voldoende om Carolina safe binnen te doen komen en de stand op 11-10 te brengen. Onder grote spanning werd de strijd voortgezet. Het was Mej. M. Carolina die van de Malta Corona schare op gelijke voet 11-11 bracht. Tenslotte gelukte het Mej. Zievinger de winnende run te maken en zo wonen de Malta Corona's deze ontmoeting in een felle eindstrijd.

CARIBE OP DE BOVENSTE  
PLAATS VAN DE HEREN-  
LADDER.

In de A Klasse van de herenafdeling Softball heeft Caribe door een overwinning op de Lucky Strike's de bovenste plaats op de competitie ladder bezet. De Lucky Strike ploeg speelde niet slecht doch de Caribeheren waren beter in vorm en zij wonnen de wedstrijd met 9-2

## RUIZ SERVICENTER

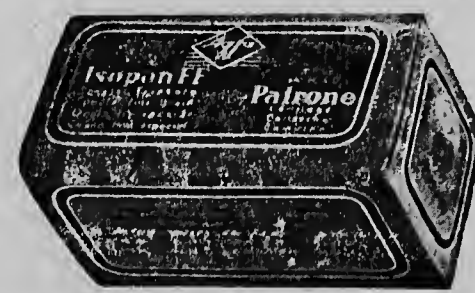
Voor het doorsmeren en  
simonizen van Uw auto

Tel. 1319

WHAT'S NEEDED  
HERE?'VASELINE'  
HAIR TONIC!

'Vaseline' Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chesebrough Manufacturing Co., New York, U.S.A.

Insist on AGFA FILMS  
in tropical packing

ARUBA TRADING COMP. - Distributors

New York ligt op slechts enkele korte uurjes vliegen van U verwijderd... waar U zich ook mag bevinden. Iedere dag brengt de uitgebreide Clipper\* vloot van de Pan American honderden Latijns-Amerikaanse bezoekers naar de meest opwindende stad van de wereld.

Uw vacantie in New York wordt iets bijzonders door de pracht van het Rockefeller-Center—de smaakvolle winkels van de Fifth Avenue—het volle genot van de Broadway-shows, en het vrolijke, sprankelende nachtleven van "de stad die nooit slaapt."

Stelt U zich in verbinding met Uw reisbureau of het kantoor van de

**PAN AMERICAN**

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Agents General  
Aruba: Weststraat — Tel. 1735 - 1736  
Curaçao: De Waterpoort 2/4 — Tel. 1200

\*R.M. Carr, P.A.A., Inc.



Commentaar

# RUSSISCH BALLET MOEST IN PARIJS WACHTEN

Nu de Parijse schouwburgen, in verband met de val van Dien Bien Phoe, in dit weekeinde waren gesloten, is ook de triomfantelijke première van het Sovjet-ballet uit Moskou in het water gevallen. Dit tot grote ontstemming van de Russen zelf, die in het algemeen toch al niet al te geestdriftig zijn over de ontvangst die Frankrijk hun, de ongekroonde koningen en koninginnen van de Russische dans, heeft bereid. De Clémédie Française die, zoals men weet, als partner in deze culturele uitwisseling tussen Frankrijk en de Sovjet-Unie in Moskou en Leningrad is opgetreden, heeft daar enorme geestdrift en toeloeze bijval ondervonden. Parijs daarentegen heeft de Russen ontvangen als alle buitenlandse gasten: welwillend, maar met nuchterheid en zonder aanbidding. De kranten hebben over de Russen gepubliceerd met de hun eigen vrijmoedigheid, hetgeen de op het punt van prestige overgevoelige en irritabele dansers en danseressen nogal heeft geprikkeld. Bovendien fluistert men, dat binnen de muren van de Opéra, waar de Russen zullen optreden, de verhoudingen niet altijd even perfect zijn. De Russen zeggen, niet in costume te kunnen repeteren, omdat de toneelruimte daarvoor te vuil en stoffig is; voorts wenst het toneelpersoneel van de Opéra zich te houden aan zijn vastgestelde werktijden. Dat heeft een nogal scherp conflict opgeleverd, aangezien de Russische balletmeester Sergeïeff wenste verder te repeteren toen de „machinistes“ hun spullen paktten en huiswaarts wilden gaan. De directeur van de Opéra, Lehmann, heeft de verblufte Russen toen (met enig leedvermaak, zegt men) verteld, dat de werktijden van de Franse arbeider heilig zijn — dit blijktbaar in afwijking van het arbeidersparadijs der Sovjets. Van verbodering tussen Russen en Fransen schijnt niet veel

sprake te zijn; zoals de prima ballerina Galina Ulanova gescheld wordt gehouden van de Franse collega, zo is de leider van het Parijse opera-ballet, de Wit-Rus Serge Lifar, niet uitgenodigd op de receptie, die de Russische ambassadeur voor zijn landslieden had georganiseerd. Men zegt dat de Russische ambassade reeds tegen de gang van zaken heeft geprotesteerd; de luchthartige Franse boulevardpers zal er zich wel niet veel van aantrekken. Reeds Zaterdag zijn geruchten in omloop gekomen volgens welke er kans bestond op gehele annulatie van de balletten der Russische dansers en hedenmorgen verluiddat te dien aanzien vandaag een officiële beslissing zal worden genomen. De regering zal — daar de voorstellingen van het gezelschap uit de U.S.S.R. in verband met de gebeurtenissen in Indo-China anti-communistische relletjes zouden kunnen uitlokken — waarschijnlijk het optreden van de Russische kunstenaars afgelasten, ten einde die mogelijke ongeregeldeheden te voorkomen. De nederlaag van Dien Bien Phoe waar de Franse troepen vermoedelijk 4000 man verloren aan doden en gewonden, is volgens deskundigen toe te schrijven aan de interventie van het communistische China, dat de rebellen het hun ontbrekende materiaal, wapens en Molotow-vrachtwagens verschaft. Ondanks overwegingen, dat kunst- en cultuuruitingen geen invloed behoren te ondergaan van politieke gebeurtenissen, is de rouw in Frankrijk te diep en te algemeen en is het besef dat de strijd in het Verre Oosten in wezen en strijd is tegen de westelijke vrijheid en beschaving zo sterk, dat anti-communistische manifestaties in de Opera waarschijnlijk zouden moeten worden geacht. Culturele uitwisseling kan jammer genoeg niet alle kloven overbruggen. (Handelsblad).

# Puerto Rico houdt Nederlands schip aan

WASHINGTON - Nederland heeft de Amerikaanse regering Zaterdag verzocht om inlichtingen over de vasthouding van een door een Nederlandse scheepvaartmaatschappij gecharterd schip door de douanebeambten in Puerto Rico, aldus heeft een functionaris van de Nederlandse ambassade te Washington meegedeeld. Het schip is de „Wulfsbrook“. De Scheepvaartmaatschappij had de Nederlandse regering van het feit op de hoogte gesteld en deze had de ambassade opgedragen navraag te doen. Het zou van de ontvangen inlichtingen afhangen, of de Nederlandse regering een protest zou indienen. Volgens persberichten zou het schip op wapens onderzocht zijn. De ambassade wist alleen, dat op de scheepspapieren geen wapens als lading stonden aangegeven, aldus een woordvoerder.

# Voetbal in Nederland

S GRAVENHAGE - De uitslagen van de heden gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt: AFDELING A: Wageningen-Heracles 3-1; N.E.C.-R.C.H. 2-3; Ajax-Elkwinijk 1-1; Leeuwarden-Zwols Boys 3-0; Stormvogels-D.W.S. 0-2; Enschede Boys-Haarlem 1-0; Oosterparkers-Be Quick 1-3; AFDELING B: G.V.A.V.-Heerenveen 2-0; Enschede't Gooi 5-0; Volenwijckers-V.S.V. 0-2; E.D.O.-Rijtersbleek 1-4; D.O.S.-Blauw Wit 3-2; (D.O.S. kampioen); Vitesse-Go Ahead 3-1; Sneek-A.G.O.V.V. 0-2; AFDELING C: B.V.V.-Xerxes 3-3; H.B.S.-V.V.V. 2-6; Blijerheide-S.V.V. 1-4; Brabantia-Longa 4-0; V.V.V.-Emma 0-2; N.A.C.-P.S.V. 1-3; Spartastadard 5-2; AFDELING D: Maurits-Feijenoord 2-3; Willem II-Eindhoven 3-3; (Eindhoven kampioen); E.B.O.H.-Limburgia 5-1; R.B.C.-D.H.C. 5-2; Juliana-Hermes D.V.S. 4-1; N.O.A.D.-ADO 2-1; Excelsior-M.V.V. 1-3.

Solognier de 1ste base kon bereiken. Door zeer goed spel van de batsman Lupita Dirks die een hit maakte bereikte zij de 2de base waar zij werd uitgevangen, doch Lupita kwam safe op de 1ste base aan. Het was mej Sylvia Dirks die met een harde slagbal de 2de base kon nemen terwijl haar zuster Lupita home kwam. 4-1. Mej Orma die toen aan bat kwam deed ook goed werk en zij bereikte de 1ste base. Tengevolge van een error kwam toen Mej. Silvia Dirks binnen. 5-1. De beurt was toen aan Favia Tromp haar kunnen te tonen en waarempel zij zag kans de 2de base te bereiken en Mej. Orman kreeg daarbij de kans safe binnen te komen. 6-1. Het was Mej. Wiersma die tenslotte als derde out een einde aan deze inning maakte. De tweede helft van de 6de inning kenmerkte zich door het slechte spel van de Oranjestad Store short stop Mej. Maduro. Door twee grove fouten kregen de Queen Anne's Gumbs en Lejuez de kans binnen te komen en zo de stand op 6-3 te brengen. De Queen Annes dames de Abreau; Jozefa en Arrindell werden ten slotte uitgespeeld. In de laatste inning gelukte het de Oranjestad Store 3de base speeler C. Hypolite die als tweede batsman aan slag kwam, na de 2de base genomen te hebben en na een slagbal van Mej. Maduro, binnen te komen waardoor de Oranjestad Store een 7-3 voorsprong had genomen. De Queen Annes hebben verder geen kans gezien in deze stand nog verandering te brengen en zo wonnen de dames van Jacobo Croes deze goede strijd met 7-3.

COMPANASHI CLIPPERS VERLOREN NA FELLE STRIJD Het is aan de Rey de Copas gele strijd waarbij beide ploegen een lukt om Vrijdagavond na een felsterk spel vertoonden, een kleine 11-10 overwinning op de Companashi clippers te behalen. Het was een zeer goede en aantrekkelijke wedstrijd. Beide ploegen zijn goed aan elkaar gewaagd en als wij ons niet vergissen zullen deze teams in de tweede ronde van deze competitie nog wel voor een verrassing zorgdragen.

VLIEG PER KLM NAAR MIAMI

\* Dagelijkse vluchten naar Miami per Convair 340

\* Kruissnelheid 500 Km. per uur

\* Gunstige doorverbindingen van Miami naar New York, Chicago, Canada en Europa

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen

# Militair overleg op hoog peil

PARIS - De Franse nationale defensie-raad heeft de beide top-generaals van het Franse leger onmiddellijk naar Indochina gelast om ter plaatse een onderzoek in te stellen. Het zijn generaal Paul Ely, de stafchef der gezamenlijke Franse troepen, en generaal Albert Salan, de inspecteur-generaal van de territoriale verdediging. Voor dit besluit was de nationale defensie-raad 48 uur lang in vergadering bijeen geweest. Generaal Salan was onderbevelhebber in Indochina voor generaal Henri Navarre ruim een jaar geleden deze functie overnam. Van gezaghebbende zijde zijn geen inlichtingen te verkrijgen over de militaire toestand in Indochina, maar zowel in ambtelijke als in perskringen geeft men blijk van grote bezorgdheid over de veiligheid van de Franse troepen aldaar. Het doorgaans goed ingelichte blad „Le Monde“ meldte vandaag dat generaal Ely instructies zal overbrengen aan generaal Navarre om zijn troepen samen te trekken bij sleutelcentra en knooppunten. „Het lijkt geen twijfel - aldus het blad - dat de spreiding van onze troepen hen in grotere mate heeft bloot gesteld aan omsingeling“.

# Verontreiniging van de zee

LONDEN - Op de internationale conferentie over het voorkomen van zeevervuiling is door veertig landen een ontwerp-conventie aangenomen, welke schepen verbiedt in bepaalde zones op zee olie te lozen. De conventie heeft betrekking op alle geregistreerde schepen behalve op die van minder dan 500 ton, marine- hulpvaartuigen en tankschepen. Voor tankschepen en schepen met een droge lading zijn andere zones vastgesteld. Er is nog niet bepaald, op wel-

# STUDIEBEURZEN VOOR STUDIE IN NEDERLAND EN VERGOEDING VAN REISKOSTEN NAAR NEDERLAND

Dit jaar zullen wederom een aantal studiebeurzen aan jongelieden beneden 21 jaar voor studie in Nederland beschikbaar worden gesteld.

- Beurzen verstrekt door de Nederlandse Regering. Vereisten: eindexamen H.B.S.-A of H.B.S.-B.
- Beurzen verstrekt door de Landregering van de Nederlandse Antillen. Vereisten: eindexamen H.B.S.-A, H.B.S.-B, M.M.S., M.U. L.O.-A of M.U.L.O.-B.
- Reiskosten voor mannelijke jongelieden, die in Nederland een inrichting van onderwijs, niet aanwezig in de Nederlandse Antillen, gaan bezoeken.

Vereisten: toelating tot een zodanige inrichting. Gegadigden gelieven vóór 1 Augustus 1954 bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling hun aanvraag, waarin de GEWENSTE STUDIERICHTING duidelijk vermeld dient te worden, in te zenden. Deze aanvraag moet voorts aan de volgende voorwaarden voldoen:

- gericht te zijn tot de Heer Landsminister van Onderwijs en Volksontwikkeling en gesteld zijn op gezegeld papier van f 1.—;
- ondertekend zijn door degene, die de ouderlijke macht uitoefent;
- vergezeld zijn van een geboortebewijs, een bewijs van goed gedrag en diploma's met puntenlijsten.

ke datum de conventie van kracht zal worden.

Men kwam overeen over drie jaren weer een conferentie te houden en de Verenigde Naties te verzoeken aan het probleem van de zeevervuiling aandacht te blijven schenken.



# TUKKERS SPORTKRONIEK Queen Anne niet in vorm verloor van Oranjestad Store

Na een zeer vlot en goed gespeeld begin waar zowel de Queen Anne's als de Oranjestad Store dames uitstekend spel vertoonden en waarbij in de eerste twee innings geen enkele run gemaakt werd, zagen de Oranjestad Store dames in de derde inning kans door goed spel der dames Orman, Favia Tromp en R. Wiersma een run te maken en daardoor een 1-0 voorsprong te nemen.

In de vierde inning begon Mej. Maduro voor de Oranjestad Store te batten. Een hoge slagbal (fly) was oorzaak dat zij werd uitgevangen. Het gelukte daarna de Queen Anne's pitcher Lejuez de 2de Oranjestad Store batsman Mej. Dirks uit te werpen doch even later gaf zij aan de batsman Greta Maduro een base voor slecht geworpen ballen. De derde Oranjestad Store dame die uitgespeeld werd was Mej. Silvia Dirks die een hoge bal (flybal) sloeg en uitgevangen werd. Het gelukte ook aan de Queen Anne's niet om min deze inning een run te maken. Wel zag Mej. de Abreau kans een hit te maken en de 2de base te bereiken maar de dames Combel; Gumbs en Lejuez werden uitgevangen. In de 5de inning daalde het spelpeil in de Queen Anne geleerden en verschillende fouten werden gemaakt. Aan Mej. Orman werd een base voor slecht geworpen ballen gegeven waarna Mej. Favia Tromp op de 1ste base werd uitgevangen. Tengevolge van een tactische fout tussen de speelsters Orman en Tromp werden beiden even later uitgevangen.

Met twee speelsters out kwam Mej. Wiersma aan bat. Een fout in de Queen Anne geleerden bracht haar op de 2de base terwijl zij even later de kans kreeg safe home te komen. 2-0 voor de Oranjestad Store. R. Hypolite bereikte de 2de base terwijl haar zuster Carmen met een geweldige slag er voor zorgde dat zuster Ri Hypolite binnen kon komen. Zij zelf werd op de 2de base uitgevangen. 3-0 voor de Oranjestad Storeploeg. In de 2de helft van de vijfde inning kwamen de Queen Annes er wat beter in. Nadat Mej. A. Werleman op de 1ste base was uitgevangen gelukte het Mej. Arrindell door fouten in de Oranjestad Store geleerden home te komen. Mej. A. Tromp werd vervolgens uitgevangen en nadat Mej. Solognier de 2de base had weten te bezetten werd de batsman Cambel door een z.g. flybal uitgevangen. Zo kwam het einde van deze inning met een 3-1 voorsprong voor de Storedames. De zesde inning werd geopend met een slagbal van Mej. Maduro die tengevolge van een fout van

# ALLEEN



# bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate) Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT. Overal verkrijgbaar In tubes van f 0.30 f 0.60 f 1.— f 1.35



SOLO O EN HIGHBALL. AGENTE: J. A. NIEUW TEL. 1287

ALLEEN

# VAKMENSEN

die werken met MODERNE MACHINES en met NIEUW LETTER-MATERIAAL zijn in staat dat drukwerk voor U te maken, dat een AANBEVELING voor Uw zaak is!

Laat Uw drukwerk daarom uitvoeren door Aruba's meest moderne Drukkersbedrijf

# ARUBA DRUKKERIJ

Nieuwstraat 34  
Telefoon 1277

# TOM POES

## EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— We zullen eens zien of je zo ook niet toveren kan! zei Tom Poes, terwijl hij Hocus Pas naar de rand van de rotsen sleepte.

— Het is wel heel lelijk wat ik nu doen ga! dacht hij. Maar Hocus Pas is zelf zo gemeen, dat het niet zo erg is. Als hij die vismensen maar weer gewoon maakt, geeft het niet op welke manier ik hem daartoe krijg.

Intussen was Tom Poes met zijn vrachtkje bij de steile rotswand aangekomen en daar sgorde en duwde hij zo lang aan Hocus Pas, dat die half over de afgrond heen hing met zijn hoofd naar beneden. —

Nu ga je toveren, ouwe deugniet! zei Tom Poes. En als je het niet doet, laat ik je los en dan val je in de golven. Zwemmen kun je niet, daar heeft je eigen toverdrankje voor gezorgd, dus dan moet je verdrinken! Kles nu maar!

Hocus Pas gaf geen antwoord. Hij gilte en en schreeuwde als een mager varken, maar toen Tom Poes hem een klein zetje gaf en hij op het punt stond naar beneden te vallen, brulde hij: Stop! Oooh! Auauau! Ik zal toveren! Oooo! Oran akwa... acadabra... Orang terra... Auauau!

# TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Nos lo mira si asina mes bo no por hao! magloo mas! Tom Poes ta bisa, mientras ou e ta haia Hocus Pas na rand di e baranocan.

Ta un cos masha malu mi ta bai haci awori E ta pensa den su mes. Pero Hocus mes ta asina malo, ou no ta mucho cos. Laga e haci e homber piscanar hende normal promé, no ta importa di ki manera mi ta obligé pa haci esey.

Mientras tanto e ta yega ou su carga na rand di e baranca y yegando aki e ta haia y forza te ora ou e tin Hocus Pas ou su cabez ta cologap'afor di e baranca.

Aworbo ta bai hao! magloo, bandido bleui! Tom Poes ta bisa. Y si ainda bo no kler, mi ta laga bo los, y bo ta cai den e olanan grandi aya hao. Landa bo no por landa, esey bo mes medicina tin bo dominá, asina ta cu bo mester hoga! Escohe awor!

Hocus no ta contesta. E ta grita y scilama manera un porco chikito, pero ora cu Tom Poes e medio duné un stoot y e ta casi cai for di e baranca, e ta grita: stop!

Oooh! Auauau! Lo mi haci! Ooooo! Oran akwa... acadabra... Orang terra... Auauau!

# NESTLÉ'S MILK

Spread thick on bread — The milk ever child enjoys



